

Beste ouder,

Er zijn luizen op onze school. Heel wat kinderen hebben er last van. Controleer daarom ook het haar van jouw kind.

Hoe controleer je het haar van je kind?

- Kam het haar van je kind één keer per week met een luizenkam.
- Doe dat met de nat-kam-test. Lees de uitleg met foto's.

Heeft jouw kind luizen?

- Start vandaag nog een behandeling. Want luizen verspreiden zich snel, op school en thuis.
- Vraag raad aan huisarts of apotheker.
- Laat aan de school weten dat je de luizen aanpakt.

Heeft jouw kind alleen neten? Neten zijn kleine witte eitjes waar luizen uitkomen.

- Controleer het haar van je kind één keer per week met een luizenkam. Doe dat met de nat-kam-test. Lees de uitleg met foto's.
- Gebruik geen producten om luizen te doden, want je kind heeft geen luizen.
- Laat aan de school weten dat je de neten aanpakt.

Heeft je kind geen luizen en geen neten?

- Gebruik geen producten om luizen te doden, want je kind heeft geen luizen.
- Controleer het haar van je kind één keer per week met een luizenkam. Doe dat met de nat-kam-test. Lees de uitleg met foto's.

Contacteer ons gerust met vragen en opmerkingen.

Telefoneer naar
(naam juf, kriebelteam of clb medewerker en telefoonnummer).

Of vraag advies aan je huisarts of apotheker.

Bedankt voor jouw medewerking,

De schooldirectie
(contactgegevens)

Dear Parent,

We have found head lice at our school. Lots of children are suffering from them, so please be sure to check your child's hair too.

How do you check your child's hair?

- Comb your child's hair with a louse comb once a week.
- Do so using the "wet comb test". Read the explanation and consult its photos.

Does your child have head lice?

- If so, start treatment today. Because head lice spread fast, at school and at home.
- Ask your family doctor or your pharmacist for help.
- Let the school know that you are treating the lice.

Does your child only have nits? Nits are tiny white eggs from which lice hatch out.

- Check your child's hair with a louse comb once a week. Do so using the "wet comb test". Read the explanation and consult its photos.
- Use no products designed to kill lice, because your child does not have lice.
- Let the school know that you are treating the nits.

Does your child have neither head lice nor nits?

- Use no products designed to kill lice, because your child does not have lice.
- Check your child's hair with a louse comb once a week. Do so using the "wet comb test". Read the explanation and consult its photos.

Feel free to contact us with questions and remarks.

Telephone us on
(naam juf, kriebelteam of clb medewerker en telefoonnummer).

Or ask your family doctor or your pharmacist for help.

Thank you for your cooperation,

The school board
(contactgegevens)

Aan alle ouders:

Weg met de luizen op onze school? Dat kan alleen als alle ouders meedoen en het haar van hun kind controleren.

Vul de vragen in

Bezorg dit briefje terug aan de school, ten laatste op

.....
(dag en datum, eventueel de naam van de juf of meester)

Naam en voornaam van jouw kind(eren):

.....

Klas:

Vraag 1:

Ik heb de haren van mijn kind gecontroleerd

- ja
 neen

Vraag 2:

Ik heb in het haar van mijn kind luizen of neten gevonden

- ja
 neen

Vraag 3:

Ik heb de haren behandeld met

- een product om luizen te doden. Naam product:
 de nat-kam-test

Naam en handtekening van de ouder of opvoeder:

To all parents:

Getting rid of the lice at our school is only possible if all parents join in and check their child's hair.

Fill in the questions

Send this letter back to the school, by the latest on

.....
(dag en datum, eventueel de naam van de juf of meester)

Family name and given name of your child or children:

.....

Class:

Question 1:

I have checked my child's hair

- yes
 no

Question 2:

I have found lice or nits in my child's hair

- yes
 no

Question 3:

I have treated my child's hair with

- a product that kills lice. Name of product:
 the "wet comb test"

Name and signature of the parent or guardian: